

Distr.: General
23 June 2000
Arabic
Original: English

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة

تلقيت تعليمات من حكومتي بتوجيه احتجاج شديد اللهجة إزاء رفض السماح لي بالمشاركة في اجتماع مجلس الأمن المعقود في ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ بشأن البلقان.

وبحكم موقع جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية في وسط البلقان وبصفتها طرفا موقعا وضامنا لاتفاق دايتون - باريس، علاوة على أن نشر الوجودين الدوليين المدني والعسكري في جزء من أراضيها قد تم بموافقتها، فإن لها الحق أكثر من أي بلد آخر في المشاركة في اجتماع مجلس الأمن، غير أنه تم إنكار حقها هذا استنادا إلى قرار إجرائي. وفيما سمح لجميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي طلبت المشاركة في الاجتماع بالقيام بذلك، فقد منع بلدي من ذلك رغم أن له مصلحة واضحة وقوية في موضوع المناقشة.

لقد كان طلب جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية المشاركة في عمل مجلس الأمن مشروعاً ويتفق ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة ومقاصده، أي حق كل دولة في المشاركة في أعمال مجلس الأمن التي تتناول مسائل تمسها مباشرة. وإن رفض طلبها هذا يعد من قبيل التمييز ويتنافى ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة.

وسأكون ممتنا لو عملتم على تعميم نص هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) فلاديسلاف يوفانوفيتش
القائم بالأعمال بالنيابة